

البيانات الوصفية لمؤشر أهداف التنمية المستدامة

(Harmonized metadata template - format version 1.1)

0. معلومات المؤشر (SDG_INDICATOR_INFO)

0.a. الهدف (SDG_GOAL)

الهدف ١٥: حماية النظم الإيكولوجية البرية وترميمها وتعزيز استخدامها على نحو مستدام، وإدارة الغابات على نحو مستدام، ومكافحة التصحر، ووقف تدهور الأراضي وعكس مساره، ووقف فقدان التنوع البيولوجي

0.b. الغاية (SDG_TARGET)

الغاية ١٥-٩: بحلول عام ٢٠٢٠، إدماج قيم النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي في عمليات التخطيط، والعمليات الإنمائية، واستراتيجيات الحد من الفقر، والحسابات، على الصعيدين الوطني والمحلي

0.c. المؤشر (SDG_INDICATOR)

المؤشر ١٥-٩-١: (أ) عدد البلدان التي وضعت أهدافا وطنية تشبه أو تتواءم مع الهدف 2 من أهداف آيشي للتنوع البيولوجي من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 في استراتيجياتها وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي والتقدم المحرز نحو تحقيق هذه الأهداف؛ و(ب) مراعاة التنوع البيولوجي في النظم الوطنية للمحاسبة والإبلاغ، التي تعرف بأنها تنفيذ لنظام المحاسبة البيئية الاقتصادية-

0.d. السلسلة (SDG_SERIES_DESCR)

البلدان التي وضعت أهدافا وطنية وفقا أو مماثلة للغاية ٢ من أهداف آيشي للتنوع البيولوجي من استراتيجية وخطة العمل الوطنية لحفظ التنوع البيولوجي ٢٠١١-٢٠٢٠ (١ = نعم؛ صفر = لا) (ER_BDY_ABT2NP)
البلدان التي تقوم بإدماج التنوع البيولوجي في النظم الوطنية للمحاسبة والإبلاغ، التي تعرف بتنفيذ نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية (١ = نعم؛ صفر = لا) (ER_BDY_SEEA)

0.e. تحديث البيانات الوصفية (META_LAST_UPDATE)

24 كانون ثاني/ يناير 2023

0.f. المؤشرات ذات الصلة (SDG_RELATED_INDICATORS)

١٥-١.١، ١٥-١.٢

0.g. المنظمات الدولية المسؤولة عن الرصد العالمي (SDG_CUSTODIAN_AGENCIES)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقية التنوع البيولوجي والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة

1. الإبلاغ عن البيانات (CONTACT)

1.A. المنظمة (CONTACT_ORGANISATION)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقية التنوع البيولوجي والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة

2. التعريف والمفاهيم والتصنيفات (IND_DEF_CON_CLASS)

2.A. التعريف والمفاهيم (STAT_CONC_DEF)

التعريف:

يقيس المؤشر التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الوطنية المنشأة وفقاً للهدف 2 من أهداف آيشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020: بحلول العام 2020، على أقصى تقدير، تم إدماج قيم التنوع البيولوجي في العمليات الإنمائية واستراتيجيات الحد من الفقر وعمليات التخطيط على الصعيدين الوطني والمحلي، ويجري حالياً إدراجها في النظم الوطنية للحسابات ورفع التقارير، حسب الإقتضاء.

قسم هذا المؤشر إلى مؤشرين فرعيين:

١٥-٩-١(أ): عدد البلدان التي أنشأت أهدافاً وطنية وهدفاً للهدف 2 من أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي والتقدم المحرز نحو تحقيق هذه الأهداف.

١٥-٩-١(ب): عدد البلدان التي دمجت قيم التنوع البيولوجي في النظم الوطنية للحسابات ورفع التقارير التي تعرّف بتنفيذ نظام المحاسبة البيئية-الاقتصادية.

المفاهيم:

التنوع البيولوجي:

عرّفت قمة الأرض للأمم المتحدة في العام 1992 "التنوع البيولوجي" بـ"تباين الكائنات العضوية الحية المستمدة من كافة المصادر بما فيها، ضمن أمور أخرى، النظم الإيكولوجية الأرضية والبحرية والأحياء المائية والمركبات الإيكولوجية التي تعد جزءاً منها، وذلك يتضمن التنوع داخل الأنواع وبين الأنواع والنظم الإيكولوجية."

الهدف 2 من أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي

يتمشى الهدف 2 من أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي مع الهدف الاستراتيجي أ: معالجة الأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي من خلال تعميم التنوع البيولوجي على نطاق الحكومة والمجتمع.

الهدف 2 من أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي: بحلول العام 2020، على أقصى تقدير، تم إدماج قيم التنوع البيولوجي في العمليات الإنمائية واستراتيجيات الحد من الفقر وعمليات التخطيط على الصعيدين الوطني والمحلي، ويجري حالياً إدراجها في النظم الوطنية للحسابات ورفع التقارير، بحسب الإقتضاء.

الاستراتيجية وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي

وقها للمادة 6 من اتفاقية التنوع البيولوجي، تلتزم الأطراف بتطوير استراتيجيات وخطط عمل وطنية للتنوع البيولوجي، ودمج اعتبارات التنوع البيولوجي في الخطط والبرامج والسياسات القطاعية أو الشاملة لعدة قطاعات. يُقصد بالاستراتيجية وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي تعريف الوضع الحالي للتنوع البيولوجي والتهديدات التي تؤدي إلى تدهوره والاستراتيجيات والإجراءات ذات الأولوية لضمان المحافظة عليه واستخدامه المستدام ضمن إطار التنمية الاقتصادية والاجتماعية للبلاد.

التقارير الوطنية

وقها للمادة 26 من اتفاقية التنوع البيولوجي، تلتزم الأطراف بتقديم معلومات عن التدابير المتخذة لتنفيذ الاتفاقية وخططها الاستراتيجية، على النحو المبين في الاستراتيجية وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، وكذلك بشأن فعالية هذه التدابير. طلب شكل التقارير الوطنية السادسة من الأطراف، من بين أمور أخرى، تقديم تقييم للتقدم الذي أحرزته نحو أهدافها الوطنية و/أو أهداف أيتشي للتنوع البيولوجي. هذه التقارير الوطنية متاحة للجمهور في آلية غرفة تبادل المعلومات التابعة للاتفاقية، والتي يتم تحسينها باستمرار لتعزيز قابلية الاستخدام من قبل الأطراف والمساهمة بشكل أفضل في تقييم تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيتشي للتنوع البيولوجي.

يتم تطوير آلية تبادل المعلومات باستمرار للمساهمة بشكل أفضل في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 وفي تحقيق أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي. ويهدف رفع التقارير الوطنية، كما هو محدد في المادة 26 من اتفاقية التنوع البيولوجي إلى توفير المعلومات بشأن التدابير المتخذة لتنفيذ هذه الاتفاقية وفعالية هذه التدابير. وتتطلب صيغة التقارير الوطنية السادسة أن تقدم الأطراف، ضمن أمور أخرى، تقييماً للتقدم المحرز نحو تحقيق أهدافهم الوطنية و / أو أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي.

يتم عرض نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية من خلال معيارين إحصائيين دوليين: نظام الإطار المركزي للمحاسبة البيئية والاقتصادية (SEEA-CF)، المعتمد في عام 2012، ونظام المحاسبة البيئية والاقتصادية والمحاسبة الإيكولوجية (SEEA-EA) المعتمد في عام 2021.

نظام الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية

الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية – الاقتصادية هو معيار إحصائي دولي لقياس البيئة وعلاقتها بالاقتصاد. فهو يدمج البيانات الاقتصادية والبيئية لتوفير نظرة أكثر شمولاً ومتعددة الأغراض للعلاقات المتبادلة بين الاقتصاد والبيئة والمخزونات والتغيرات في مخزونات الأصول البيئية، بما أنها تحقق فوائد للبشرية.

نظام المحاسبة للنظم الإيكولوجية التابعة لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية

المحاسبة للنظم الإيكولوجية التابعة لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية هي إطار إحصائي مدمج لتنظيم البيانات البيوفيزيائية وقياس خدمات النظام البيئي وتتبع التغيرات في أصول النظام البيئي وربط هذه المعلومات بالأنشطة الاقتصادية وغيرها من الأنشطة البشرية. وتأخذ المحاسبة التجريبية للنظم الإيكولوجية التابعة لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية بمنظور النظم الإيكولوجية وتنظر في كيفية تفاعل الأصول البيئية الفردية كجزء من العمليات الطبيعية ضمن مناطق معينة.

التقييم العالمي للمحاسبة البيئية والاقتصادية والإحصاءات الداعمة

التقييم العالمي للمحاسبة البيئية - الاقتصادية والإحصاءات الداعمة هو دراسة استقصائية أجرتها الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة تحت رعاية لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية التابعة للأمم المتحدة. ويهدف التقييم العالمي إلى تقييم التقدم المحرز نحو التوصل إلى تنفيذ أهداف لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية التابعة للأمم المتحدة.

B.2. وحدة القياس

بالنسبة للسلسلة الزمنية التي تميز العالم أو المناطق: عدد.

بالنسبة للسلسلة الزمنية التي تميز بلدان مختارة: تحديد الهوية «1» بمعنى الحضور، أو «0» بمعنى غير موجود.

وفيما يتعلق بالمؤشر 9-10-1 (أ) يمثل «الرقم» عدد البلدان التي وضعت أهدافا وطنية وقفا لهدف آيتشي للتنوع البيولوجي 2 من الخطة الاستراتيجية 2011-2020 للتنوع البيولوجي في استراتيجيتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي.

وفيما يتعلق بالمؤشر 9-10-1 (ب)، يمثل «الرقم» عدد البلدان التي لديها قيم متكاملة للتنوع البيولوجي في نظم المحاسبة والإبلاغ الوطنية، والتي تعرف بأنها تنفيذ نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية.

C.2. التصنيفات

الرموز الوطنية أو الإقليمية الموحدة للاستخدام الإحصائي (تصنيف الأمم المتحدة M49 للبلدان والمناطق)

3. نوع مصدر البيانات وطريقة جمع البيانات (SRC_TYPE_COLL_METHOD)

A.3. مصادر البيانات (SOURCE_TYPE)

الوصف:

تساهم النظم الإحصائية الوطنية مباشرة برفع التقارير بشأن الاستراتيجية وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي ويرفع التقارير إلى لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية التابعة للأمم المتحدة. المؤشر الفرعي (أ): الاستراتيجية وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي والتقارير الوطنية. المؤشر الفرعي (ب): التقييمات العالمية للمحاسبة البيئية - الاقتصادية والإحصاءات الداعمة

B.3. طريقة جمع البيانات (COLL_METHOD)

يتم جمع البيانات من خلال تقديم التقارير (المؤشر الفرعي (أ)) ودراسة استقصائية مكرسة لتنفيذ البلاد لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية (المؤشر الفرعي (ب)).

وتجمع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بيانات المؤشر الفرعي (أ) حالياً. وتقوم أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بتحديث التقييمات العالمية للمحاسبة البيئية - الاقتصادية والإحصاءات الداعمة والتقارير الوطنية بانتظام هنا:

.I <https://www.cbd.int/nbsap/>

.II <https://www.cbd.int/reports/>

ويتم كذلك تحديث عدد الأطراف التي تُعتبر قد قُمت التقييمات العالمية للمحاسبة البيئية - الاقتصادية والإحصاءات الداعمة بعد العام 2010 والتي تأخذ بالاعتبار الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي (2011-2020) بانتظام.

مصدر البيانات للمؤشر الفرعي (ب) هو نتائج التقييمات العالمية للمحاسبة البيئية - الاقتصادية والإحصاءات الداعمة التي تدار تحت رعاية لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالمحاسبة الاقتصادية البيئية، والتي يمكن الاطلاع على تقارير عنها هنا: <https://seea.un.org/content/global-assessment-environmental-economic-accounting>.

3.c. الجدول الزمني لجمع البيانات (FREQ_COLL)

- رفع التقارير الموجودة إلى اتفاقية التنوع البيولوجي والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة.

3.d. الجدول الزمني لنشر البيانات (REL_CAL_POLICY)

- يتم نشر البيانات في السنة التالية لجمع البيانات.

3.e. الجهات المزودة للبيانات (DATA_SOURCE)

1. وزارات البيئة (أو ما يشبهها) من خلال جهات الاتصال الوطنية لاتفاقية التنوع البيولوجي.
2. أجهزة الإحصاء الوطنية من خلال جهات الاتصال للجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية الاقتصادية التابعة للأمم المتحدة.

3.f. الجهات المجمعّة للبيانات (COMPILING_ORG)

1. تجمع الأمانة العامة لاتفاقية التنوع البيولوجي البيانات حول المؤشر الفرعي (أ).
2. تجمع الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة البيانات حول المؤشر الفرعي (ب).

3.g. التفويض المؤسسي (INST_MANDATE)

المؤشر الفرعي (أ): يحث القرار X/2 الصادر عن مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي الأطراف على وضع أهداف وطنية وإقليمية، استناداً إلى الخطة الاستراتيجية للفترة الممتدة بين عامي 2011 و 2020 وأهداف آيتشي المرتبطة بها وذلك، وهماً للأولويات والقرارات الوطنية، مع مراعاة الأهداف العالمية والوضع السائد في الدولة من حيث التنوع البيولوجي، واتجاهاته، والموارد المخصصة له في استراتيجية حشد الموارد، للمساهمة في الجهود العالمية المشتركة الرامية إلى بلوغ الأهداف العالمية، والإبلاغ عن التقدم المحرز في تحقيقها إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الحادي عشر. وفي القرار نفسه، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي إعداد تحليل/توليف للإجراءات الوطنية والإقليمية، وغيرها من الإجراءات المتخذة بموجب الخطة الاستراتيجية، مع ما يقترن بها من غايات. ويهدف ذلك إلى تمكين مؤتمر الأطراف في اجتماعاته الحادية عشرة، وما يليها من اجتماعات، من تقييم مساهمة هذه الغايات الوطنية والإقليمية في تحقيق الغايات العالمية.

المؤشر الفرعي (ب): بالنسبة إلى المؤشر الفرعي (ب)، أنشأت اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة، في دورتها السادسة والثلاثين في آذار/مارس 2005، لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالمحاسبة البيئية والاقتصادية (لجنة المحاسبة البيئية والاقتصادية). وتعمل هذه اللجنة كهيئة حكومية دولية تُعنى بإرساء رؤية شاملة في مجال المحاسبة الاقتصادية والبيئية والإحصاءات الداعمة، مع توفير الجهود اللازمة من حيث التنسيق وتحديد الأولويات والتوجيه. وتتولى شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، بوصفها الأمانة العامة للجنة المحاسبة البيئية والاقتصادية، مسؤولية إدارة التقييم العالمي للمحاسبة البيئية والاقتصادية والإحصاءات الداعمة

4. اعتبارات منهجية أخرى (OTHER_METHOD)

4.a. الأساس المنطقي (RATIONALE)

الغاية من هذا الهدف هي ضمان الاعتراف بقيم التنوع البيولوجي المتنوعة، والفرص المستمدة من المحافظة عليه ومن استخدامه المستدام، بما يعكس على كل عمليات صنع القرارات العامة والخاصة ذات الصلة.

المؤشر الفرعي (أ):

توصف الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في المادة 6 من اتفاقية التدابير العامة لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام. تنص هذه المادة على أن "كل طرف في الاتفاقية يجب، وفقاً لظروفه وقراراته الخاصة: (أ) وضع استراتيجيات أو خطط أو برامج وطنية لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام أو التكيف لهذا الغرض القائم الاستراتيجيات أو الخطط أو البرامج التي يجب أن تعكس، من بين أمور أخرى، التدابير المنصوص عليها في هذه الاتفاقية ذات الصلة بالطرف المتعاقد المعني؛ (ب) دمج الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي، قدر الإمكان وحسب الإقتضاء، في الخطط والبرامج والسياسات القطاعية أو الشاملة لعدة قطاعات". علاوة على ذلك، بموجب المادة 26، ورد أن "على كل طرف متعاقد أن يرفع إلى مؤتمر الأطراف تقارير بشأن التدابير المتخذة لتنفيذ أحكام الاتفاقية وفعاليتها في تحقيق غايات هذه الاتفاقية، وذلك على قرارات يحددها مؤتمر الأطراف".

المؤشر الفرعي (ب):

يمكن تحقيق إدماج قيم التنوع البيولوجي في النظم الوطنية للحسابات ورفع التقارير من خلال تنفيذ المعيار الإحصائي الدولي، ألا وهو نظام المحاسبة البيئية- الاقتصادية. قد اعتمدت اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية في العام 2012 كالمعيار الأول للمحاسبة البيئية- الاقتصادية. بالإضافة إلى ذلك، أيدت اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة نظام المحاسبة للنظم الإيكولوجية التابعة لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية في العام 2021. وتوفر نتائج التقييم العالمي للمحاسبة البيئية - الاقتصادية والإحصاءات الداعمة البيانات الضرورية للمؤشر الفرعي (ب) من هذا المؤشر.

4.B. التعليقات والقيود (REC_USE_LIM)

للمؤشر الفرعي (أ): تنطوي عملية تقييم الأهداف الوطنية على قيود عديدة. ويُعزى ذلك إلى اختلاف النهج المتبعة من الدول الأطراف في تحديد أهدافها الوطنية والإبلاغ عنها. قد استندت الدول الأطراف في موامة أهدافها الوطنية مع أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي إلى أساليب ومعلومات مختلفة. على سبيل المثال، حدد بعض الدول هدفاً وطنياً واحداً لكل هدف من أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي، بينما حددت دول أخرى أهدافاً وطنية متعددة لهدف واحد من أهداف آيتشي. وقد وضعت بعض الأطراف أهدافاً متعلقة بالإجراءات، فيما حددت أطراف أخرى أهدافاً قائمة على النتائج، واعتمد بعضها الآخر مزيجاً من الاثنين. وقد حثمت كل هذه الاختلافات اتباع نهج مختلفة، وليست بالضرورة قابلة للمقارنة، في تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف على الصعيد الوطني. وبالمثل، وضعت بعض الدول أهدافاً وطنية ترتبط بأهداف متعددة من أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي. كذلك، اختارت بعض الأطراف الإبلاغ عن أهداف آيتشي بدلاً من الإبلاغ عن أهدافها الوطنية للتنوع البيولوجي. في المقابل، عمد بعضها الآخر إلى الإبلاغ عن أهداف آيتشي فقط لأنها لم تضع أهدافاً وطنية مختلفة. تنطوي النهج المختلفة، المتبعة في تحديد الأهداف الوطنية والإبلاغ عنها، على بعض التحديات في إجراء التحليل بطريقة منهجية.

للمؤشر الفرعي (ب): اعتمد نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية والتقييم البيئي في آذار/مارس 2021، ويُتوقع من الدول أن تعمل على تطوير سبل تنفيذ هذا النظام مع مرور الوقت. كما أن مدى ارتباط نظام محدد للمحاسبة البيئية والاقتصادية بالتنوع البيولوجي يختلف بين الدول، فبعض نظم المحاسبة ترتبط بالتنوع البيولوجي بشكل مباشر أكثر من غيرها. وبالتالي، فإن الإمكانية المتاحة أمام بعض نظم المحاسبة البيئية والاقتصادية لدمج التنوع البيولوجي في النظم الوطنية للمحاسبة والإبلاغ سيختلف أيضاً.

4.c. طريقة الاحتساب (DATA_COMP)

المؤشر الفرعي (أ)

توفر التقارير الوطنية السادسة معلومات شبه كمية بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الوطنية و/ أو أهداف آيتشي العالمية القابلة لتطوير نظام درجات. وبالتالي، يوفر تقييم التقدم المحرز في الهدف 2 من أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي معلومات أساسية بشأن المؤشر 15.9.1.

تتوفر معلومات في الوقت الفعلي من آلية تبادل المعلومات التابعة للاتفاقية (-reporting/chm.cbd.int/https://
filter=AICHI-TARGET-02?map (filter=AICHI-TARGET-02?map). يرد آخر تحليل في الوثيقة CBD / SBI / 3/2 / Add.2
(https://www.cbd.int/doc/c/f1e4/ab2c/ff85fe53e210872a0ceffd26/sbi-03-02-add2-en.pdf). كما تم تقديم تقييم
البيانات في الإصدار الخامس من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي (GBO-5) (https://www.cbd.int/gbo5).

وتقوم أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بجمع البيانات من التقارير الوطنية على الشكل التالي:

تنشئ الأطراف أهدافاً وطنية بالاستناد إلى أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي في استراتيجياتهم وخطة عملهم الوطنية للتنوع البيولوجي ويرفعون التقارير بشأن التقدم المحرز في أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي في تقاريرهم الوطنية. ويسمح لهم نموذج التقارير الوطنية بالتحقق من إحدى علامات التقدم أدناه، ويعين إطار إعداد التقارير عبر الإنترنت أرقاماً على النحو المحدد أدناه. وبالتالي، يستند النظام إلى إعداد الأطراف تقريراً ذاتياً وبالتساق مع نموذج إعداد التقارير القائم. أنظر للجدول 1 أدناه

الجدول 1. تسمية التقدم للهدف الوطني ABT

0	ما من هدف وطني يعكس الهدف 2 من أهداف أيتشي للتنوع البيولوجي
1	يوجد هدف وطني، لكن يتم الابتعاد عنه
2	يوجد هدف وطني، لكن ما من تقدم محرز
3	يوجد هدف وطني، وثمة تقدم محرز، لكن بمعدل غير كافٍ
4	يوجد هدف وطني، والتقدم يسير على الطريق الصحيح لتحقيقه
5	يوجد هدف وطني، والتقدم يسير على الطريق الصحيح لتجاوزه

يتم إعادة وضع درجات لتتراوح ما بين 0 و1 على النحو التالي، كما هو مبين في الجدول 2

الجدول ٢ - مستوى التقدم للهدف (1-0) لهدف ABT الوطني

0.0	ما من هدف وطني يعكس الهدف 2 من أهداف أيتشي للتنوع البيولوجي
0.2	يوجد هدف وطني، لكن يتم الابتعاد عنه
0.4	يوجد هدف وطني، لكن ما من تقدم محرز
0.6	يوجد هدف وطني، وثمة تقدم محرز، لكن بمعدل غير كافٍ
0.8	يوجد هدف وطني، والتقدم يسير على الطريق الصحيح لتحقيقه
1.0	يوجد هدف وطني، والتقدم يسير على الطريق الصحيح لتجاوزه

في الحالات التي حددت فيها الأطراف أهدافاً وطنية متعددة، يتم استخدام متوسط القيم الرقمية لعناوين التقدم.

المؤشر الفرعي (ب)

يجمع التقييم العالمي معلومات عما إذا كانت الدول تخطط حالياً لإعداد نظام للمحاسبة البيئية والاقتصادية أو تنفيذها، وعن المحاسبات المحددة التي يجري تنفيذها، والخطط المتعلقة بالمحاسبات الجديدة/المستقبلية. ويعرف المؤشر الفرعي (ب) بأنه عدد البلدان التي تشير إلى اعتمادها إطاراً مركزياً لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية، أو حسابات المحاسبة البيئية والاقتصادية للنظام الإيكولوجي في استجابتها للتقييم العالمي. ويستند المؤشر الفرعي إلى تعريف التنفيذ الذي وضعته لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالمحاسبة البيئية والاقتصادية، والذي يقسم التنفيذ إلى ثلاث مراحل تدريجية:

1. التجميع: تصنف دولة ما على أنها في هذه المرحلة إذا وضع على الأقل حساباً واحداً للمحاسبة البيئية والاقتصادية خلال السنوات الخمس الماضية.
2. النشر: تصنف دولة ما على أنها في هذه المرحلة إذا وضع ونشر على الأقل حساباً واحداً للمحاسبة البيئية والاقتصادية خلال السنوات الخمس الماضية.
3. التجميع والنشر المنتظمين: تصنف دولة ما على أنها في هذه المرحلة إذا نشر بانتظام حساباً واحداً على الأقل. تُجمع الحسابات وتُنشر بانتظام، وفقاً لدورة إنتاج مجدولة قد تختلف باختلاف الحساب.

ويمكن تقييم هذه المراحل وفقاً لنظام الدرجات التالي:

0. لا تجميع.
1. التجميع.
2. النشر.
3. التجميع والنشر.

4.D. التحقق (DATA_VALIDATION)

المؤشر الفرعي (أ): تقدّم الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي المعلومات مباشرةً باستخدام نموذج الإبلاغ الوطني. وتُرفع البيانات إلى اجتماعات مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، وإلى الاجتماعات ذات الصلة التي تعدها الهيئات الفرعية للاتفاقية. ويمكن الاطلاع على المعلومات التي تقدّمها الأطراف من خلال أداة الإبلاغ الإلكتروني للتقرير الوطني السادس على الرابط التالي: <https://chm.cbd.int/search/reporting-map?filter=AICHI-TARGET-02> والمعلومات المقدمة من الأطراف دون اتصال بالإنترنت (في ملف PDF) على: <https://www.cbd.int/reports/>.

المؤشر الفرعي (ب): تُستمدّ البيانات من التقييم العالمي للمحاسبة البيئية والاقتصادية والإحصاءات الداعمة، الذي يُرسل إلى جميع الأجهزة الإحصائية الوطنية. وتصادق شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة على البيانات، وتتساور مع الدول في حال ظهور أي تناقضات.

4.E. التعديلات (ADJUSTMENT)

لم يتم إجراء أي تعديلات.

4.F. معالجة القيم الناقصة (1) على مستوى البلد و (2) على المستوى الإقليمي (IMPUTATION)

• على مستوى البلد

المؤشر الفرعي (أ): لا يتم احتساب القيم الناقصة.

المؤشر الفرعي (ب): قد تبقى بعض القيم ناقصة إذا لم تستجب دولة ما إلى متطلبات التقييم العالمي. في هذه الحالة، يمكن تقدير القيم الناقصة إذا تمكنت الوكالة الراعية من الحصول على أدلة على التنفيذ والمحاسبة البيئية والاقتصادية، مثل المنشورات الإلكترونية، أو استناداً إلى المعلومات المجمعة من المنظمات الدولية بشأن تجميع حسابات متواقة مع نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية. وينطبق ذلك بصورة خاصة:

إذا نشر جهاز إحصائي وطني أو مؤسسة حكومية أخرى حساب من حسابات المحاسبة البيئية والاقتصادية للاطلاع العام على الإنترنت، يُفترض حينها أن الدولة المعنية تجمع الحسابات البيئية والاقتصادية. لكن، لا يمكن الافتراض أن الدولة تجمع وتنتشر الحساب بانتظام، وبالتالي، تدرج هذه الدولة ضمن دول المرحلة الثانية.

• إذا وجدت الوكالة الراعية أن دولة ما تجمع حسابات المحاسبة البيئية والاقتصادية من خلال مشروع أو برنامج تنفيذ آخر، وتتحقق من ذلك لدى المنظمات الدولية المعنية، تعيّن هذه الدولة على أنها تجمع الحسابات البيئية والاقتصادية في إطار المرحلة الأولى أو الثانية، حسب الاقتضاء.

وفي جميع الحالات، لا تُفترض القيم الناقصة إلا كخطوة ثانوية، بعد الاتصال بالدول المعنية أولاً، ومع الإشارة إلى المستخدمين أن جميع القيم المُفترضة هي تقديرات شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة

• على المستويين العالمي والإقليمي

المؤشر الفرعي (أ) تعتبر القيم الناقصة 0 لأن هذا المؤشر يشير إلى عمليات إعداد التقارير. وبالتالي، إذا لم تقم دولة ما بالإبلاغ، فمن المفترض أنه لا يوجد هدف وطني مقابل.
المؤشر الفرعي (ب): سيتم استخدام عدد بسيط من الدول.

G.4. المجاميع الإقليمية (REG_AGG)

للمؤشر الفرعي (أ)، يتم تطوير المعدلات المرجحة باستخدام الأسلوب الموصوف هنا:

http://pre-uneplive.unep.org/media/docs/graphs/aggregation_methods.pdf

للمؤشر الفرعي (ب)، يُستخدم عدد بسيط من البلدان.

H.4. المناهج والتوجيهات المتاحة للبلدان بشأن تجميع البيانات على الصعيد الوطني (DOC_METHOD)

المؤشر الفرعي (أ): المبادئ التوجيهية لإعداد التقارير ([المقرر 27/13](#)) بما في ذلك نماذج الإبلاغ والتوجيهات ذات الصلة لإعداد التقرير الوطني السادس لاتفاقية التنوع البيولوجي متاحة على الموقع <https://www.cbd.int/nr6/>

المؤشر الفرعي (ب): منهجية النظام المحاسبة البيئية والاقتصادية متاحة [هنا](#).

I.4. إدارة الجودة (QUALITY_MGMNT)

بالنسبة للمؤشر الفرعي (أ)، يتم توفير المعلومات من قبل الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي مباشرة من خلال تقاريرهم الوطنية السادسة. لا يمكن تقديم المعلومات إلا عن طريق نقطة الاتصال الوطنية لاتفاقية التنوع البيولوجي. بالنظر إلى أن المعلومات مقدمة مباشرة من الطرف، لا توجد قضايا مهمة تتعلق بإدارة الجودة.

بالنسبة للمؤشر الفرعي (ب)، تقوم UNCEEA بتقييم مسح التقييم العالمي مع كل إدارة للتأكد من أن المسح واضح ويحصل على المعلومات المطلوبة. كما تراجع UNCEEA جميع التقارير المتعلقة بنتائج مسح التقييم العالمي.

J.4. ضمان الجودة (QUALITY_ASSURE)

المؤشر الفرعي (أ): المعلومات مقدمة من الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي مباشرة من خلال تقاريرها الوطنية السادسة. لا يمكن تقديم المعلومات إلا عن طريق نقطة الاتصال الوطنية لاتفاقية التنوع البيولوجي. بالنظر إلى أن المعلومات مقدمة مباشرة من الطرف، لا توجد قضايا مهمة تتعلق بضمان الجودة.

المؤشر الفرعي (ب): عندما يتم توفير المعلومات من قبل الدول مباشرة من خلال التقييم العالمي، لا توجد قضايا مهمة تتعلق بضمان الجودة. في حالة التضمين، يتم استخدام هذا كخطوة ثانوية بعد أول اتصال بالدول. إذا وجدت شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة أن دولة ما تجمع حسابات نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية من خلال مشروع أو تنفيذ، يتم التحقق من هذه المعلومات مع الأشخاص المناسبين داخل المنظمات الدولية المعنية.

K.4. تقييم الجودة (QUALITY_ASSMNT)

المؤشر الفرعي (أ): المعلومات مقدمة من الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي مباشرة من خلال تقاريرها الوطنية السادسة. لا يمكن تقديم المعلومات إلا عن طريق نقطة الاتصال الوطنية لاتفاقية التنوع البيولوجي. في النهاية، تعتمد جودة التقييم على جودة المعلومات التي تقدمها الأطراف. يجب مراعاة القيود المذكورة في القسم B.4.

المؤشر الفرعي (ب): تعتمد جودة استجابات التقييم العالمي على جودة المعلومات المقدمة من المستجيبين.

5. توافر البيانات والتفصيل (COVERAGE)

توافر البيانات:

للمؤشر الفرعي (أ)، تم إجراء ست جولات من التقارير الوطنية حتى الآن. وانتهت جولة من التقارير الوطنية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018. للمؤشر الفرعي (ب)، تم إرسال التقييم العالمي إلى مكاتب الإحصاءات الوطنية للمرة الأخيرة في آب/أغسطس في العام 2020. وسيتم إجراء التقييم العالمي سنوياً.

التسلسل الزمني:

(أ) تقوم أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بتحديث التقييمات العالمية للمحاسبة البيئية - الاقتصادية والإحصاءات الداعمة هنا: <https://www.cbd.int/nbsap/> والتقارير الوطنية هنا: <https://www.cbd.int/reports/> بانتظام. وفقاً للاتفاقية ترفع التقارير الوطنية عادةً كل أربع سنوات.
(ب) يمكن إيجاد التقارير للتقييمات العالمية السابقة هنا: <https://seea.un.org/content/global-assessment-environmental-economic-accounting>. سيتم جمع البيانات المتعلقة بتنفيذ نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية كل عام، مع إرسال الاستبيان التفصيلي الكامل كل ثلاث سنوات تقريباً.

التفصيل:

يتوفر المؤشر على المستوى العالمي، والإقليمي، والوطني.

6. المقارنة/الانحراف عن المعايير الدولية (COMPARABILITY)

مصادر التباين:

لا ينطبق

7. المراجع والوثائق (OTHER_DOC)

الروابط:

المعلومات حول رفع التقارير لاتفاقية التنوع البيولوجي متوفرة [هنا](#). و المعلومات حول نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية متوفرة [هنا](#).

المراجع:

شراكة مؤشرات التنوع البيولوجي: <https://www.bipindicators.net/bip-dashboard-of-indicator-visualisations-is-now-live>

الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية: <https://seea.un.org/content/seea-central-framework>

نظام المحاسبة التجريبية للنظم الإيكولوجية التابعة لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية: <https://seea.un.org/ecosystem-accounting>

المبادئ التوجيهية لرفع التقارير الوطنية السادسة لاتفاقية التنوع البيولوجي: <https://www.cbd.int/nr6/default.shtml>

نص اتفاقية التنوع البيولوجي: <https://www.cbd.int/convention/text>

الخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020: <https://www.cbd.int/sp/>